



Komunikado di Prensa 2020-021

“Kontrakshon debí prinsipalmente na Refineria”

Reseshon largu na Kòrsou a kontinuá na 2019

Willemstad/Philipsburg – “E reseshon largu na Kòrsou a kontinuá. Kòrsou su PIB a registrá un bahada real di 3,4% na 2019, despues di un kontrakshon di 2,2% na 2018,” segun dr. Jose Jardim, Presidente Interino di Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS) den e Informe Anual di CBCS pa 2019. “E kontrakshon real di PIB na 2019 tabata debí prinsipalmente na sektor industrial. Fuera di esei, aktivitat den e sektornan di komèrsio por mayor i detal i di transporte, almasenamentu i komunikashon tambe a baha”, asina dr. Jardim a splika. “Na 2019, Kòrsou tabatin un inflashon di 2,6%, meskos ku na 2018.” El a agregá ku “e oumento di preis promedio pa konsumidó tabata debí prinsipalmente na e oumento di aksèns i impuesto riba benta (OB) na sèptèmber di 2019, moderá pa e bahada di preis internashonal di krudo”.

“E kontrakshon fuerte den sektor di industria na 2019 tabata debí prinsipalmente na e kaida den produkshon di Refineria Isla komo konsekuensia di e sanshonnan komersial internashonal ku ta na vigor kontra e empresa matris venezolano, PDVSA.” Asina dr. Jardim a splika, agregando ku un oumento den aktivitat di reparashon di barku, danki na e echo ku na fin di 2018 e kapasidat a ser ampliá ku dos dòk flotante, a moderá e kontrakshon den sektor industrial. “Balor agregá real den sektor di komèrsio por mayor i detal a baha debí na e kaida den konsumo privá, moderá pa un oumento den reeksportashon serka e empresanan di zona liber i un oumento den gastu di turista. Por atribuí e resultado negativo den sektor di transporte, almasenamentu i komunikashon na un bahada di aktivitat den haf, reflehá den un bahada den e kantidat di tènker i barku di karga ku a bishitá haf i ménos moveshon di karga i di kònteiner. No opstante, e oumento den e kantidat di barku krusero a moderá e bahada di aktivitat den haf. E aktivitatnan di transporte aéreo di e kompanianan aéreo lokal tambe a baha, komo konsekuensia di kiebra di Inselair na febrüari di 2019. En kambio, aktivitat di aeropuerto a subi. Por mira esaki na e oumento den e kantidat di pasahero prosésá i e kantidat di aterisahe komersial”, asina dr. Jardim a sigui bisa.

Dr. Jardim a menshoná ku, no opstante, tabatin oumento di aktividat den e sektornan di restorant i hotèl, di utilidat i di servisio finansiero. El a splika ku “loke a kontribuí na e bon prestashon den sektor di restorant i hotèl ta e oumento ku tabatin den turismo tantu di estadia komo di krusero, mientras ku e kresementu den sektor di utilidat a ser impulsá pa un oumento den produkshon di elektrisidat, moderá pa un bahada den produkshon di awa”. Por último, dr. Jardim a indiká ku “den sektor di konstrukshon, produkshon real a subi, aunke ménos kompará ku 2018; esei debí ku tabatin mas proyekto di konstrukshon den e sektornan di turismo, propiedat inmóbil, reparashon di barku i utilidat, na mes momento ku algun otro proyekto grandi, manera esun di hospital, a keda finalisá. E aporte positivo ku sektor di servisio finansiero a hasi na PIB tabata debí únika mente na servisio finansiero lokal, ya ku e servisionan finansiero internashonal a registrá un bahada di nan balor agregá real”.

E teksto kompleto di e Informe di Presidente i e Informe Anual di CBCS pa 2019 ta disponibel riba website di Banko Sentral <https://www.centralbank.cw/publications/annual-reports-quarterly-bulletins/2019>

Willemstad, 23 di yúli 2020

CENTRALE BANK VAN CURAÇAO EN SINT MAARTEN